

Illustreret Tidende.



Nr. 477.]

Audkommer hver Sondag.

→ Kjøbenhavn den 15. November 1868. ←

2 Kdr. Kvartalet.

10de Bind.

Inhold.

"Kong Hans' Gaard" i Aalborg, af D. H. Wulff. — Søster Anne, efter "All the Year Round" oversat af L. Moltke. (Slutter.) — En Tour til "Dæmningen". — Vincent's nye Localie. — Pater Claret og Marfori. — Ugens Politit. — Literatur. — Fra Væge i Gudbrandsdalen.

"Kong Hans' Gaard" i Aalborg.

Før den øverste Ende af Gammel-Torv i Aalborg, der strækker sig fra Vest nedad mod Østeraa, hører sig en Gaard, som ved sin Størrelse, sin eiendommelige Stil og sit Bygningsmateriale, de fra vore gamle Kirker og Kloster kendte store Munksteen, strækker sig en særlig Opmerksomhed. Med sin Hovedfacade mod Øst ud mod Torvet kniser den frit, uden at nogen Nabobygning tager Synet fra den, hvilken Beviggenhed tildeles skyldes den Omstændighed, at den mod Syd står op til Budolphi Kirkegaard, som indtil dette Aarhundredes Begyndelse, da "Almeen-Kirkegaarden" blev anlagt udenfor Byen, næede lige til dens Hod, medens den nu er forvandlet til en Gade og aaben Plads. Den sende med Blindinger og Takker prydede Gaar er, tilligemed det nærmeste Bag af Huset, en senere Tilbygning, hvilket bestemt fremgaaer saavel af Murværket som af Sparreværket i Taget. Om Bygningens tidligere Udseende læses i et Maalebrev af 1715 følgende: "Foran samme grundmurede Hus findes en Højtost med et Bislag, som strækker sig fra bemeldte grundmurede Huses Hjørne til en høj udhuggen Steens Kant ud til Gammel-Torv tre og en halv Alen. Not paa samme Højtost er en Kjelderhals og en opmuret Hjellebod ud til Torvet, som strækker sig lige med Bislaget og hen til Havens Bindingsmur. Udenfor ommeldte Bislag staae to store Linde."

Til denne Gaard, hvis Materiale peger hen mod Tiden før Reformationen, henfører Sagnet Kong Hans' Død, og vi skulle søge at vide, hvilken Sandhedspræst der er for, at det taler Sandhed. Historien beretter, at Kong Hans i Slutningen af Aaret 1512 paa en Reise omkring i Riget kom til Ribe. Her blev han imidlertid standset af en stor Vandflod, og først i Begyndelsen af næste Aar kunde han drage videre. Dog var Vandet endnu ikke ganske sunket, og da han kom til Tarm Kjær ikke langt fra Skjern Å, var Vejen oversvømmet, og skjønt han tog sig Bevisere, forselede han dog Vejen, Hesten snubledes under ham, og han styrtede af og forslog sig næmt. Iført

torre Klæder fortsatte han desvagt Reisen til Viborg, og derfra, skjønt syg, til Aalborg, hvor han efter nogle Dages Hølbe døde den 20de Februar 1513.

I Aalborg havde Kong Hans dengang en tro Ejener i den især fra Christiern II's Historie kendte Tolder, siden Borgmester og Lensmand paa Aalborghus, Hans Bartholomeussen, som nogen Tid i Høveien var forsyttet herhen fra Odense, og der er Sandsynlighed for, at han netop eiede den store Gaard paa Torvet; thi blandt nogle gamle Pergamentskjøder, som Borgmester Henrik Grotum havde i Forvaring i Begyndelsen af forrige Aarhundrede, fandtes et af 1572 fra Anne Hansdotter til Henrik Piphering paa "hendes Stenhus, som kaldes Toldergaarden paa Torvet", hvilket Navn den endnu bevarer i de næste Skjøder af 1593 og 1595. Naar nu ingen af Tolderne nærmest for eller efter

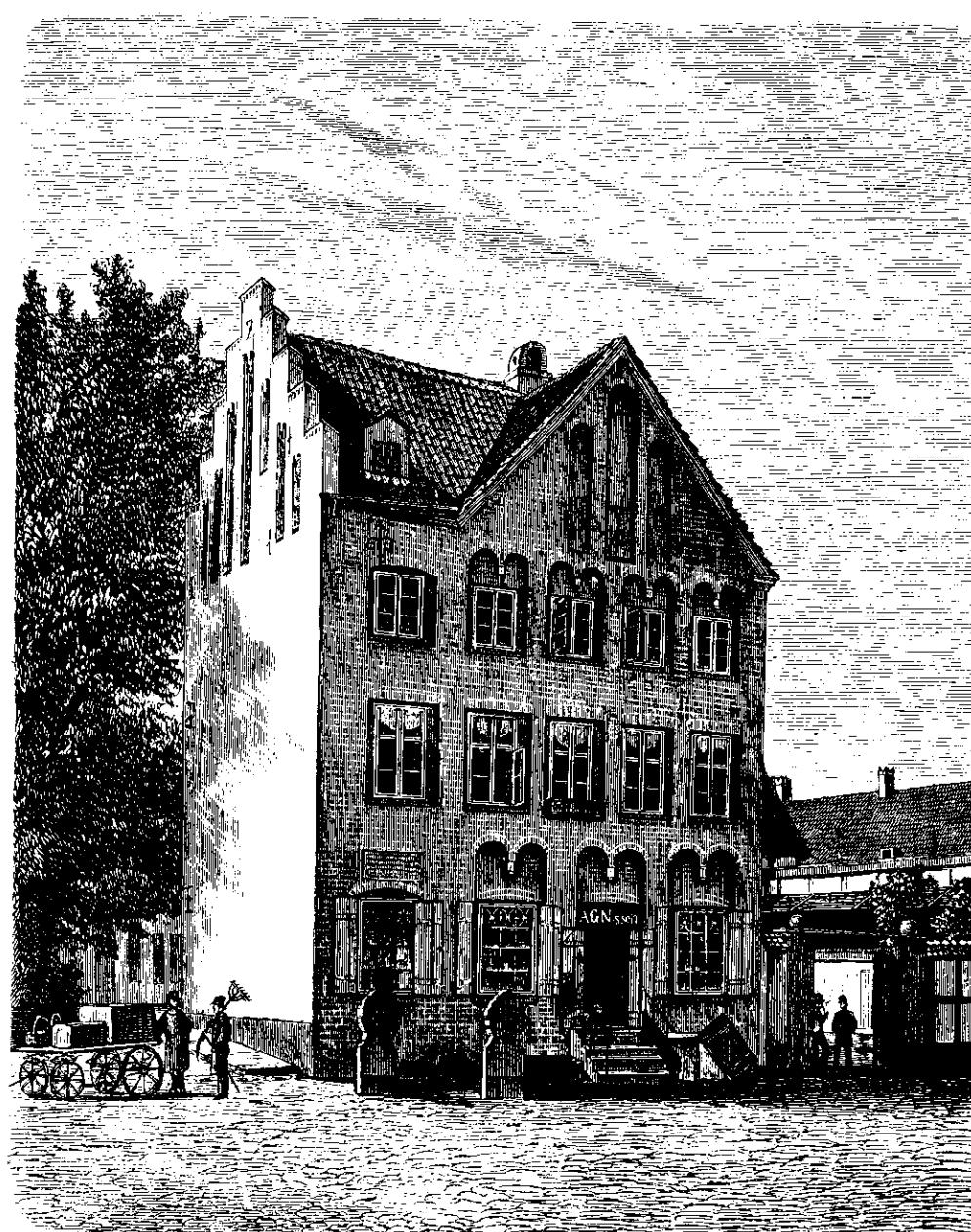
ham har haft noget mere bekjendt Navn, kan man vel slutte, at der ved Toldergaarden figtes til Hans Tolder, og naar fremdeles Aalborg Slot dengang var meget forfaldet, tør man vel slutte videre, at Sagnet har Ret, og at Kongen er død her, hvor hans Ven kunde byde ham et passende Herberge; dog skal det vistligt indrømmes, at Alt heroer paa Gisning og at fuldt historist Bevis savnes. — Men Sagnet er gaaet endnu videre og har endog villet paavise det Værelse her i Gaarden, hvori Kongen skal have udaandet, idet man har henpeget paa en i Steen udhugget Ramintamme, som skal have prydet Kongens Gydeværelse; men denne Ramme er et temmelig raat udfort Haandværksarbeide, som bevisligt kan henføres til en langt senere Tid. I Aaret 1668 skjedde nemlig Borgmester og Apotheker Daniel Calow Gaarden til sin Svigersøn, Tolder Lucas Hansen, gift med hans Datter Cathrine, og da der i to Baabenstjolde øverst tilhoire og tilvenstre i Rammen læses Bogstaverne L H S (Lucas Hansen) og C C (Cathrine Calow), er der ved Tiden for dens Opsættelse omtrent givet.

Denne Gaard har altid nydt en stor Anseelse, idet dens Eiere have hørt til Byens fornemmere Mand, saaledes Borgmestrene Poul Popp, Didrik Grubbe, Christen van Ginchel og Daniel Calow, Statsraad F. L. C. v. Penz til Hjellebro og Skovsgaarde i Byen, og Stiftspræst H. C. Bjørn, af hvem den 1754 blev solgt til Kjebmand Anders Laursen Giedwad for 1800 Rd. Courant. I den Giedwadsle Famili forblev Gaarden — med en kort Afbrydelse fra 1772 til 75, da den eiedes af Justitsraad og Umtsforvalter Christen Christensen — indtil langt ind i dette Aarhundrede, og "Gedrelandets" ene Udgiver, J. G. Giedwad, er født her.

Over det sondre af de nederste Binduer er indsat en Steen med et Mindevers i Anledning af en farlig Oldsvaade, som den 11te August 1663 hjemtagte Byen ved Budolphi Kirke, hvorom kan læses nærmere i "Jydske Esterr." 1768 S. 221. Verket lyder saaledes:

Thysind Seghunder Thresindstiv oc Threy
Den XI Augusti O Schräcliger Ey!
Da Offuer oc Om mig Alden Brende
Min Sud Horderfuslen Dog Affuende.
Derfor Hannem Altid Bor at Være
Bor oc Wiisdom, Thach, Priis, Kraft
oc ære.

Lige foran dette og det næste Bindue staae to store Stene, som nu ere fredede Mindesmærker, og som bære følgende, paa Kirkeslofter meget almindelige Indskrift med Munkebogstaver:



"Kong Hans' Gaard" i Aalborg. Giver et Photographi af H. Teunies.

1) O REX GLORE XPE VENI CUM PACE...

2) ANNO MDCXXI IHS MARIA ANNA

3) O, Du Guds Drot, Kristus, kom med Fred.

År 1521. Jesus Maria Anna.

Hvorfra disse Stene strive sig, og hvorledes eller hvor-
naar de ere komne paa denne Plads, derom saernes Ester-
retning, med mindre der stulde sigtes hertil i det ovenfor
omtalte Maalebrev af 1715.

Det er Billedet af denne gamle Gaard, vi herved ville
søge at bevare, idet vi dertil benytte et Photographi af
H. Tonnes i Aalborg, hvorved vi skulle gjøre opmærksom-
paa de føregående Banteligheder ved at faae den smukke syd-
lige Gaal til at træde rigtigt frem; thi dels hævede Torvet
sig for stort op mod Bygningen, dels vilde Afstanden blive
for stor, saa at Billedet blev meget lille, og derfor maatte
der til Udstillingen vælges et vindue paa første Sal i den
store Kjøbmandsgaard paa hjørnet af Torvet og Strand-
stien, hvilket altsaa bliver det rette Standpunkt for Besucher.

D. H. Wulff.

Søster Anne.

(Fra „All the Year Round“. — Oversat af L. Moltke.)

(Slutter.)

Jeg støttede mig til et Træ og stonede høit i min
Køde; men de var gaaede videre, uden at have seet eller
hert mig, og lode mig alene med min Jammer. Der gives
et Sagn om en Piges Sjæl i Skjærsilden, der for en Pris
af tusinde Års Pine højste sig Tilladelse til at besøge Jord-
en for at troste sin Elster og, da hun saa, at han havde
glemt hende over en anden Kjærlighed, sieblifligt opfaldte,
den indgaaede Overenskomst. Medens Stormen havde hylet
om Skibet, hvormed jeg havde reist, havde jeg bedet Himmel-
en at maatte see min Broder igjen og see ham frist, vel-
staaende og lykkelig, og var min Bon nu ikke blevet opfyldt
ligesom hin arme Sjæls? Havde jeg ikke seet ham igjen?
Var han ikke ved min Forsorg blevet vilstaaende? Og kunde
jeg, efter hvad jeg havde seet, vidle paa, at han var lykke-
lig? Af, jeg kan sige af mit Hjertes inderste Grund, at jeg
onskede han stulde gifte sig, onskede han stulde lære at
hende den Glæde, der var blevet mig negtet. Jeg misundte
ingen god Kvinde hans Kjærlighed, og havde endog med
Tilfredshed seet, at en Anden var blevet elset langt ommere,
end jeg nogensinde var blevet det. Men at Ellen Gibson
stulde være denne Anden! At hun, der saa grusomt havde
tilintetgjort min Lykke, stulde høste frugten af ethvert Offer!
At hun, der havde børset mig sin Broder, stulde have
fjaalet min fra mig, medens jeg langt borte havde stribt
og lidt for ham! At hun og hendes Barn, der var frem-
mede for mit Blod, stulde komme og sætte sig i Besiddelse
af det tabte Hjem, jeg havde indlost til ham — det var alt
Dette, som syntes at være for meget og overvældede mig!
Jeg kunde ikke udholde det, men sank om i Græsset og græd
og jultede, som om mit Hjerte stulde briste.

En raslende Lyd bragte mig til Besindelse, og jeg slog
Dinene op og saa hende. Hun stod foran mig i sin pragt-
fulde Silkejole, og hendes endnu unge Enhed synes at
triumphere over mit forspilte Liv. Springvandet spillede
bagved hende med en mild, dæmpet Lyd; men ifstedsor den
dyrebare Miss Graeme, saa jeg den lede Heg, som havde
fjaalet hendes Son fra mig. Hun var alene og hjælde mig
ikke strax; men da hun gjenkjendte mig, blegnede hun og
traadte et Stridt tilbage.

„Hvad er De bange for?“ spurte jeg bittert. „Er jeg
ikke kommen for sildigt tilbage til at frelse ham fra Dem?
Er De ikke hans Hustru? De var Enke, som det syntes, men
kan ikke have været det længe. Jeg veed ikke og bryder mig
heller ikke om at vide, ved hvilke Konstgreb De sik ham til
at glemme, at De næsten er ligesaa gammel som jeg — alt-
for gammel til ham; men De har gjort det. De sik ham
til i den Grad at glemme den Safer, som langt borte arbejdede
for ham, at han ikke oppebiede hendes Tilbagekomst,
førend han gifte sig med Dem. Nu vel, De har sejet
anden Gang over mig. Derees Broder elskede mig, og ham
tog De fra mig og bidrog til at gjøre ham ulykkelig, og nu,
da De har taget min Broder, mit Barn, min Djesteen, fra
mig, saa gjor ham i det Minste lykkelig; det vil da opveie,
vil maaskee opveie al den Byrde af Sorg, De har lagt paa
mig. Sit min Broder, at han kan træffe mig i Rosebower;
her sætter jeg aldrig min Hod mere.“

Hun svarede mig ikke med et Ord og stod som lynslæbet,
og heller ikke gav jeg hende Tid til at tale, men gik bort
saar rast jeg kunde. Jeg glæmte Vognen og synede mig gjen-
nem en Bagport til Rosebower, og først Ejendomsgivens for-
bausede Mine, da hun kom og lufkede Døren op for mig,
bragte mig til mig selv igjen. Jeg lod hende gaae efter
Rudsten og mit Tøj og satte mig i den eensomme Daglig-
stue, men hvor kold og trosteslos tog den sig ikke ud med
de nedruslede Gardiner og den tomme Kamin! Var dette
mit Velkommen hjem efter næsten et Års Skilsmisse?

Hurtige Skridt ude i Gruusgangen vælkede mig, og da jeg
saae ud, opdagede jeg min Broder. Bleg, urolig og halvt
vred traadte han ind i Stuen.

„Anne,“ sagde han, idet han omfavnede mig, „hvad skal
dette sige, Anne? Hvorfor er Du her?“

„Hordi det, min Djesteen,“ svarede jeg, kyssende ham,
„saaledes er bedst for mig.“

Han troede, at jeg var vred paa ham, fordi han ikke
havde ventet med at gifte sig med Ellen, til jeg var kommen
tilbage, og gav mig nu forskjellige Grunde, der var fore-
komne ham afgjørende, til at han havde gjort dette Skridt
uden mit Vidende. Jeg hørte ham til Ende, og da jeg
mærkede, at hun havde fortalt min sande Anke imod hende,
fortaug jeg den ogfaa.

„Min kjære Dreng,“ sagde jeg, „jeg elsker Dig inderligt
og troer at have vist det; men det staar ikke i min Magt
nu at boe i det gamle Hus, og dersor er jeg her.“

„Du hænder ikke Ellen,“ sagde han, rodmende af Uwillie;
„hun er en Engel, og din Uvenlighed knuser hendes Hjerte.“

Det var meget svært at høre Ditte, men jeg bar det.
Han gjorde Alt, hvad han kunde, for at overtale mig, og da
det ikke lykkes ham, gik han, vel ikke i Vrede, men dog
med en vis Bitterhed. Og fra den Dag og til nu har han
ikke været den Samme imod mig som før og bliver det heller
aldrig. Hun har erobret ham og vil vide at holde fast
paa ham.

Kort efter min Tilbagekomst blev Mrs. Sydney mis-
fornset med Egnen og sit sin Mand til at forlade den. De
boe i London og føre et muntret Liv, som jeg hører; thi
William tjener mange Penge som Civilingenieur, og det
gamle Hus er etter lufket og øde. Om Esteraaret, naar
hans Kone tager til et Badesæd paa Moden, kommer Wil-
liam hened, og da seer jeg ham. Han siger, at han er lykke-
lig, men jeg kan ikke troe det; thi han seer saa bleg og mis-
modig ud. Den glade, livlige Dreng, jeg fordin havde, den
haabefulde, unge Mand, der længtes efter sit Hovedhjem, ere
borte, og i deres Sted har jeg Ellen Gibsons blege, gnavne,
utlfredse Egtesfælle.

Saa langt havde jeg strevet i den Tro, at min Fortælling
var endt og min lille Livsdrøm forbi. Af, Livet ender
aldrig; stor Glæde og stor Sorg varer mig endnu forbeholdte.

Tjerde Capitel.

Medens jeg en Aften sad og læste, undrende mig over
den kraftige Trost, der ligger i Boger, og lyttende efter den
dæmpede Susen af Blæsten, som fra Strandens kom lige op
til min Havelaage, gik Dagligstuedøren op, og sigende: „Mr.
Gibson, Miss,“ viste Jane William ind.

„Jeg vidste ikke, at De var i England,“ sagde jeg, gjs-
rende mig Umage for ikke at synes forlegen og at see saa
glad ud, som man her blive, naar man seer en gammel
Bekjendt.

„Jeg har kun været nogle saa Dage i England og kom-
mer lige fra Spanien,“ svarede han.

Gra Spanien! Dette Ord fremtalde et vidunderligt Syn
af mauriske Palader, sjonne Kvinde og Haver fulde af
Orangetræer. Dug udspurgte ham tvrigt og syntes maaskee
at ytre større Deelstagelse, end jeg følte. Han svarede tem-
melig kort. William Gibson syntes ikke at bryde sig synde-
ligt om Spanien, men tog endnu medens han talte en lille
Tegning ned fra Bæggen og saa paa den.

„Huster De den?“ spurte jeg. „De gav mig den for-
tretten År siden.“

„Ikke retten,“ sagde han hurtigt.

„Tretten År, mindre end tre Maaneder,“ svarede jeg.
Han lagde Tegningen fra sig, som om den plagede ham,
og saa temmelig mørk ud.

„Hvad foretrækker De,“ spurte jeg for at sige Noget,
„Nord eller Syd?“

„Jeg har ikke i mange År været Nord paa,“ svarede han.

„Jo,“ sagde jeg haardnakket; „det er femten År siden
De reiste til Polen. Beg huster det godt.“

William Gibson saa meget alvorligt paa mig.

„De siger dette forsærligt,“ sagde han, „for at minde
mig om, at Tiden har været streg imod mig, siden De bo-
satte Dem her, og dog vil jeg ikke gaae herfra, førend jeg
har sagt, hvad jeg agtede at sige. Vil De gifte Dem med
mig?“

„Gifte mig med Dem?“ udbrød jeg forvirret. „Er De
da Enkemand?“

„Ja, og har været det i nogen Tid. Bidste De det ikke?“

„Jeg svarede ham ikke, kunde ikke svare ham. Af, min
døde, af sin Grav opstigende Kjærlighed saa saa bleg og
spøgelseagtig ud! William Gibson flirrede med aabenbar
Sorg paa mig.

„Jeg burde have vidst det,“ sagde han.

„Jeg vidste det, og dog vilde jeg ikke forspilde denne min
anden Udsigt. „De vil gifte Dem igjen,“ sagde jeg om sider.

„Gifte mig igjen!“ svarede han. „De vil gifte mig med
Dem!“

„Vi ere Begge for gamle,“ yttrede jeg efter en lidet
Stunds Forlæb. „Hvad der vilde have været godt for mange

År siden, vilde ikke være godt nu. Beg vilde ikke kunne
gjøre Dem lykkelig, Mr. Gibson.“

„De mener, at De ikke vilde kunne blive lykkelig med
mig,“ svarede han med en hoist krænket Mine. „Ja, det kan
være, det kan være.“

Det kunde jeg ikke udholde; al Hornst og Klogstab
svigtede mig.

„Som jeg holdt af Dem for femten År siden, holder
jeg af Dem endnu,“ udbrød jeg af mit Hjertes Fylde, „og
troer De —“

„Jeg troer ikke — jeg veed,“ afbrød William Gibson
mig med en Bestemtethed, der var heelt forskjellig fra hans
tidligere Teg, og saaledes blev jeg, næsten forend jeg vidste
hvoredes, hans Trolovede.

Intet Aprilsmil opklarede Himmel og Jorden saaledes
som paa vor Skilsmises følgelige Dag. Matteblæsten fusede
om Huset, og Alden brændte klart i Kaminen, og som Mars-
tiden og Timen vare vi. Lidenstabet fortærende Feber var
forbi med sine Henrykeller og sine Koaler, men endnu var
der Barne og Lys i vores Hjarter. Ungdommens Friskhed,
Manddommens Blod vare forsvundne; dog havd gjorde det
til Sagen? Det var Kjærlighed nok tilbage til at forstå
de sidste Åar i to haardt prøvede Tilværelser.

Digtere og Malere kunne aldrig blive hjede af Solned-
gange, men Kjærlighed i en ældre Alder er intet yndet Emne,
og Livets Solnedgang er ikke saa skøn for det ydre Øje som
Naturens. Dog hvad gjør det til Sagen? siger jeg atter.
William Gibson og jeg folte os saare lykkelige, og i otte
Dage — i hele otte Dage — formørkedes denne vor Lykke
ikke af nogen Sky.

Ta jeg en Estermiddag kom hjem fra en fornøjelig
Spadseretur med ham og traadte alene ind i Rosebower,
saa jeg en bleg, udæret Mand sidde i min Lenestol. Beg blev
staende ved Døren og betragtede twivlende dette
trosteløse Ansigt, men kunde ikke troe det. Var det Wil-
liam, min William?

„Maa, Søster Anne,“ sagde han, „hvorfor seer Du saa-
ledes paa mig? Jeg er kommen tilbage til Dig som en ned-
brudt, ødelagt Mand. Du har gjort Meget for mig; Du
stæffede mig en glimrende Arv, men den har jeg mistet, mistet
den heelt og holdent og maa nu atter falde Dig til Byrde,
dog ikke længe, Anne, ikke længe.“

Jeg flyngede mine Arme om hans Hals.

„Du er endnu bestandigt min Dreng, min kjære Dreng!“
sagde jeg hjærtigt.

Jeg talte ikke om hans Kone, ligesaa lidt som han da
eller senere nævnedes hendes Navn; men fra en anden Kant
sik jeg at vide, at da deres Formue var blevet ødelagt, havde
hun svigted den Mand, hvem hendes Ødelægelse havde bidraget
til at volde en saa stor Sorg, og var med sit Barn tyet til
en fjern Slegtning.

Det var Sorg, dog Himmelene være lovet ikke Banære;
han var gaaet vidt, men ikke saa vidt; men Ødelæggelsen var
grundig, uoprettelig og fuldstændig, hvorom det Lidet, han
sagde, snart overbeviste mig, og jeg var saa vis herpaa, at
det strax blev mig klart, hvoredes jeg burde forholde mig.
Min stakkels Drengs Helsbred var ryset, hans Mod over-
vundet og hans Hjerte ved Ellens Styld knust. Denne dyre-
bare Byrde kunde jeg bære, men ikke vælte den over paa
William Gibsons Stulde!

Medens William dersor sad og rydede ved Alden, tog
jeg min Hat paa og gik ud langs ad den Bei, jeg vidste
Mr. Gibson vilde komme, og hvor jeg havde aftalt at mødes
med ham. Novembersternmidtdagen var rolig og stille, og
Lidenstabet var meget tykt. Om Morgenens var der faldest
lidt Sne, og den var endnu ikke toet bort fra Træerne og
Hækkerne, og en graa Himmel, paa hvilken den nedgaaende
Sol hist og her havde efterladt en rød Plet, sørkede sig last
over det Hele.

„Ogsaa jeg har naaet min Novembertid,“ tænkte jeg,
„og hvad har jeg med Forhaabninger og Ønsker at gjøre,
der kun passer for Livet i deis Vaar? Hvad vilde jeg troe
om Træer og Planter, som vilde skyde Blade og Blomster
under denne graae, blyfarvede Himmel? Det er for sildigt —
for sildigt for stedse. Jeg glemt det nogle Dage, og denne
Forglemmelse var saa, saa længere den varede, men nu huster
jeg det og kan ikke længere selv skuffe mig eller lade mig
skuffe.“

Da jeg var kommen til Overbeniiing herom, viste
Mr. Gibson sig og gik rask hen imod mig. Mit Mod svig-
tede mig lidt, saa lykkelig syntes han at være, og da han
kom hen til mig, tog mig under Armen og saa paa mig,
syntes han at være saa vis paa mig og — hvorfor skulde
jeg undsee mig ved at strive det? — saa glad ved at have
mig. Jeg vidste ikke, hvoredes jeg skulde begynde, men han
saar snart, at der fejede mig Noget. Han spurgte, og jeg
svarede og sagde ham, hvoredes og hvorför William var
kommen tilbage, og hvilken Beslutning jeg havde taget.

Han hørte paa mig med størra Tatning, end jeg havde
ventet.

„Det er Ellens Værk,“ sagde han; „jeg vidste, at det
vilde gaae saaledes, og sagde hende det. Stakkels Dreng,

saa hun er nu ikke hos ham! Trak ham ned i Afsunden og lod ham blive liggende der."

"Og nu," sagde jeg, da jeg mærkede, at han ikke forstod mig, "indseer De, Mr. Gibson, at det, vi havde paatænkt, må være forbzi. Min Dreng er kommen tilbage til mig som et Barn, og jeg er efter hans Moder, og —"

"Det vil sige, at De anseer Deres Forlovelse for hævet."

"Det kan ikke være anderledes, Mr. Gibson."

"Saa kan De ligesaa gjerne forberede Dem paa at blive sagført for Lovstesbrud, Miss Sydney; thi jeg lader mig sandeligt ikke behandle saaledes."

Jeg satte Saarer i Dinene.

"Jeg kan — jeg kan ikke paalægge Dem denne Byrde," sagde jeg lidenskabeligt; "jeg figer Dem, at han er ødelagt saavel med Hensyn til Hormue som paa Sjæl og Legeme. Alt, hvad han har tilbage her i Livet, er kun et Brag."

"Det staar maaske ikke saa godt til, som De troer," svarede han, endnu talende ganste roligt, "og selv om saa er, trænger De jo saa meget desmere til hjælp. Og er Nogen forpligtet til at hjælpe det unge Menneske, er det Ellens Broder."

"Haar min Dreng at vide, at jeg staar i Begreb med at gifte mig med Dem, Mr. Gibson —"

"Saa lad ham ikke faae det at vide," afbrød han mig roligt; "giver som han; gift Dem først med mig og fortæl ham det bagterst."

Det kunde man kalde et koldblodigt Forslag af et undseeligt Menneske! Men han var heller ikke længere undseelig. Det sagde jeg ham, og han rystede paa Hovedet og svarede, at hans Undseelse var kommen ham for dyrt at staar, til at han ikke skulle have aflagt den for bestandigt, og foreslog mig atter en snar og hemmelig Vielse. I Forstningens modsatte jeg mig med Hestighed, men gav derpaa lidt efter lidt efter og begyndte at troe, at han maaske dog kunde have Ret og jeg Uret. Min stakkels Dreng havde aldrig holdt videre af sin Svoger og var saa vant til at være Alt for mig, at hvis han sikte at vide, at jeg vilde gifte mig, kunde han maaske gaae sin Befrielse og forlade mig i Hidsfighed; men var jeg først gift, vilde han finde sig i, hvad der ikke kunde gjøres om igien, eller behøvede i alt fald ikke at faae Sandheden at vide, førend det behagede mig at sige ham den. Jeg kan ikke sige, at jeg nu finder disse Grunde synderligt overbevisende; men dengang var de uimodstaaeligt klare og afgjørende og for deres Vandepunkt smittede hele min Novembertheori bort. En Morgenstund sneg jeg mig deraf ud, blev vist nogle Mile fra mit hjem og kom tilbage med en trykende følelse af Bræde.

"Hvor Du har været længe borte!" sagde William og ragede meget gnavent op i Silden.

Jeg svarede ikke.

"Heldigvis faae Mr. Gibson ikke herind," tilføjede han i en godmodigere Tone. "Men Du seer jo ganste forståkket ud!"

Jeg kunde nok blive forståkket ved at høre saadan Tale af min Djesteen paa min Brælupsdag.

"Hvad har Du imod Mr. Gibson?" spurgte jeg.

"Og egentlig Ingenting. Han er et godmodigt Menneske, men jeg holder ikke af at omgaaes ham. Jeg bryder mig ikke om Andre end om Dig, Søster Anne, og hvad mere er, jeg troer ikke jeg vil forlade Dig igjen — hvis Du vil beholde mig," tilføjede han, dragende mig hen til sig og stottende sit Hoved paa min Skulder, som han havde pleiet at gjore som Barn, naar han var treet.

Jeg kysede ham synderligt, men voerede ikke at sige et Ord.

"Jeg forestiller mig, at vi ville faae det meget godt," vedblev han mere oprømt; "jeg har ikke opført mig smukt imod Dig, og erkender det nu, skjont det aldrig var min Hensigt at være uvenlig. Den Gang troede jeg, at det ingen Horskjel gjorde — mit Egteslab nemlig; men siden har jeg seet, hvilke Ulykker der kan opstaae af Hemmeligholdelse i saa rigtige Sager."

Aldrig i mit Liv havde jeg følt mig saa forlegen, som da min hære Dreng talte saaledes, og desuden gjorde hans Tanke om ikke at forlade mig mere, i forening med det ringe Brug, han fandt i min Egteslasses Selstab, mig ganste forvirret. Jeg ved ikke, hvorledes jeg svarede ham, men det maa have været meget kaabeligt; thi han lo næsten overgivent og sagde:

"Naturligvis elsker Du mig, naturligvis er og kan Ingen være Dig saa hær som din tosede William."

Det havde jeg ikke sagt, men jeg voerede ikke at modsig ham. Imidlertid følte jeg mig meget urolig og betroede Mr. Gibson min Uro.

"Den stakkels Dreng," sagde han mildt, "endnu maaae vi ikke sige ham det. Det vilde gaae ham for nærl, men hans Plan at blive her er noget Sladder. Naar hans Hælbred er blevet bedre, vil han faae heelt andre tanker om Fremtiden, men forelsigts maaae vi foie ham; hvad, lille Kone?"

Jeg er bange for, at den lille Kones Hærtænder den Dag var tungt og sorgmodigt; thi hvem fulde hun foretrække af

disse To? Forst da jeg var blevet hans Hustru, sik jeg rigtigt at vide, hvor god den Mand var, med hvem jeg var blevet gift. Hans Venlighed, Taalmodighed, Bestemthed og sunde Forstand bidrog mere til min stakkels Drengs Hælbredelse paa Legeme og Sjæl, end al min Hjærlighed og Pleie. Han vælkede ham af hans Fortvivelse til en mandigere Stemning og viste ham, at Anstrengelse var baade mulig og ønskelig, og da vi onsider aabenbarede vores Egteslab for William, fandt han sig, om han end syntes at blive bragt lidt ud af Satning, dog meget godt deri og sagde til mig:

"Naa, det var jo naturligt, at Du, som stod saa ene, kunde onse Dig en Lovsledsager; det var det naturligvis."

Han talte undstykende, som om han vilde gjøre min Svaghed enhver Indrømmelse, og talte tillige i dyb og, som jeg troer, naturlig Uvidenhed om min lange Hjærlighed og mine spilde År. Af, William, William, faldt det Dig ikke ind, at ogsaa Søster Anne havde været ung og nært sine Forhaabninger, medens Du endnu kun var en Dreng? Den blegnede Kind kunde sagtens ikke fortælle om tidligere Blusser, og i Dinene vidnede sagtens Intet om Fordums lykkelige Dremmen!

"Jeg haaber Du vil blive fuldkommen lykkelig," vedblev min Broder i den samme Tone; "det haaber og troer jeg. Gibson er en rigtig god Æyr."

Det ærgrede mig at høre min dyrebare Egtesfælle, det bedste og ødelæste af Mennesker, blive kaldt en god Æyr, men jeg kan ikke negte, at hans Tom om min Broder var ligesaa maadeholden.

"Der er intet Ondt i ham," sagde han, "og nu, da han har faet en saa streng Være, vil han nok gjøre godt."

Men Ingen er jo Helt for sin Kammerjener, og Svogere ere meget sjeldne Helte for hinanden. Det blev afgjort, at min Broder, der nu var blevet fuldkommen rask igjen, efter skalde begive sig til London og forsøge sin Lykke der. Herimod kunde jeg Intet have at indvende, men der var en Pludselskab og et Hæstværk ved hans Afreise, der smertede mig, og som jeg ikke kunde lade være at behæbre ham, da vi stilles paa Dernbanestationen. Han hørte paa mig uden at svare, men hans første Brev indeholdt en lang Retfærdiggjørelse af hans Opsørsel. Det var et meget hjærligt og kaabeligt Brev, og jeg kunde ikke bare mig for at føle nogle Saarer, medens jeg læste det.

"Lille Kone, lille Kone," sagde min Mand, der sad og iagttagt mig fra den anden Side af Brokostborde, "jeg veed hvad der foregaar i din Sjæl. Du er vred paa din Dreng, fordi han forlod Dig noget pludseligt og, som Du indbildes Dig, uvenligt. Du er en klog lille Kone, men ikke meget stærpsindig. William tog bort som han gjorde, fordi Drengen var stinsyg paa mig. Du holder naturligvis af din Broder, men holder naturligvis langt mere af din Mand, og da han mærkede dette, kunde han ikke udholde det. Det er Grunden, hører han havde et saadant Hæstværk med at reise."

Jeg kunde ikke lade være at lee min Mand lige i Dinene, og idet jeg talte ham min Broders Brev, pegede jeg paa følgende Sted:

"Saa længe jeg kan huske, har jeg voldt Dig Bryderi og satte for fort siden Kronen paa mine Synder ved at gjøre din godmodige Mand stinsyg paa mig. Jeg veed naturligvis, at Søster Anne ikke kan holde saa meget af noget Menneske som af den Dreng, hun har opfostret, og for hvem hun har været en Moder, men det kunde naturligvis paa den anden Side ikke være stakkels Gibson hjært at see det, og den eneste Maade, hvorpaa jeg kunde gjengelde ham al hans Godhed — og den har været stor — var at lade ham beholde hans Kone for ham selv."

Da min Mand havde læst saa langt, blev han ganste rød i Hovedet og sendte mig et undseeligt, ærbart Blik fra sine græde Øyne.

"Naa," sagde han modigt, "hvem af de To holder Du saa mest af, lille Kone?"

"Æjet," svarede jeg, "æjet!"

"Daa Den Slam, der gjor; paa Dig er jeg vis nok. Gjette!"

Jeg kunde ikke lade være at smile gjennem mine Saarer, da jeg hørte ham tale saaledes. Jeg elskede dem Begge saa højt, at enhver af dem troede at være den, jeg elskede højest.

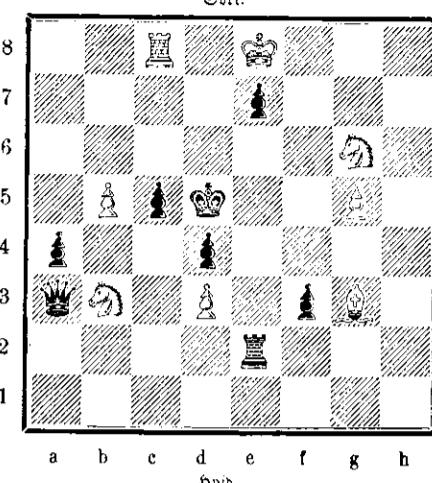
I Gaar fik jeg Brev fra min hære Dreng. Det gaaer ham efter meget godt, striver han, og Ellen kommer snart tilbage til ham. "Hun gif med Styggen og kommer tilbage med Solstinet," sagde hendes Broder. Jeg sagde Intet. Lad hende bare gjøre sin Mand lykkelig, saa lykkelig, hvis hun kan, som hendes Broder har gjort mig. Det Forbigangne er en Drøm for Søster Anne, en Drøm, i hvilken det Sorgelige med hvert Dag svinder mere og mere bort for det Neroerendes rolige Glæder.

Skak.

Opgave Nr. 102.

(Af H. R. Jacobi i København.)

Sort.



Hvid begynder og gjor mat i 3 Træk.

Løsning af Skakopgaven Nr. 98.

1. $\text{Kh}1-\text{h}2$, $\text{Rd}5-\text{c}6$ (eller A, B). 2. $\text{Bg}6-\text{e}4$, $\text{Sb}6-\text{e}5$. 3. $\text{Sf}7-\text{e}5$ gjor mat. A. 1. — — $\text{Bb}4-\text{c}3$. 2. $\text{Bg}6-\text{e}4$, $\text{Rd}5-\text{d}4$. 3. $\text{Sg}3-\text{f}5$ gjor mat. B. 1. — — $\text{Bd}7-\text{e}6$. 2. $\text{Te}3-\text{e}5$, $\text{Bf}6-\text{e}5$. 3. $\text{Bg}6-\text{e}4$ gjor mat.

Rigtig løst af Adolph Carlsen, Chr. Vilh. Nielsen, Wiehe, Moes, Jensen i Ranum, P. G. i Aalborg.

Logograph.

7. 8. 9. 4. 3. 2. 5.

Hvad mangen en Papa lidt gnavent figer Til sine Døtre, næ'er de sig for slot;

4. 5. 8. 6. 7. 2. 3.

Hvad der kan figes til en tapper Kriger, Til elegante, sjeldent sjonne Piger, Hvad der kan figes til en Konstens Drot;

4. 5. 8. 9. 1. 2. 3.

Hvad der kan figes til en Æyr, der stoder For Ho'det os med Trods og store Ord;

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.

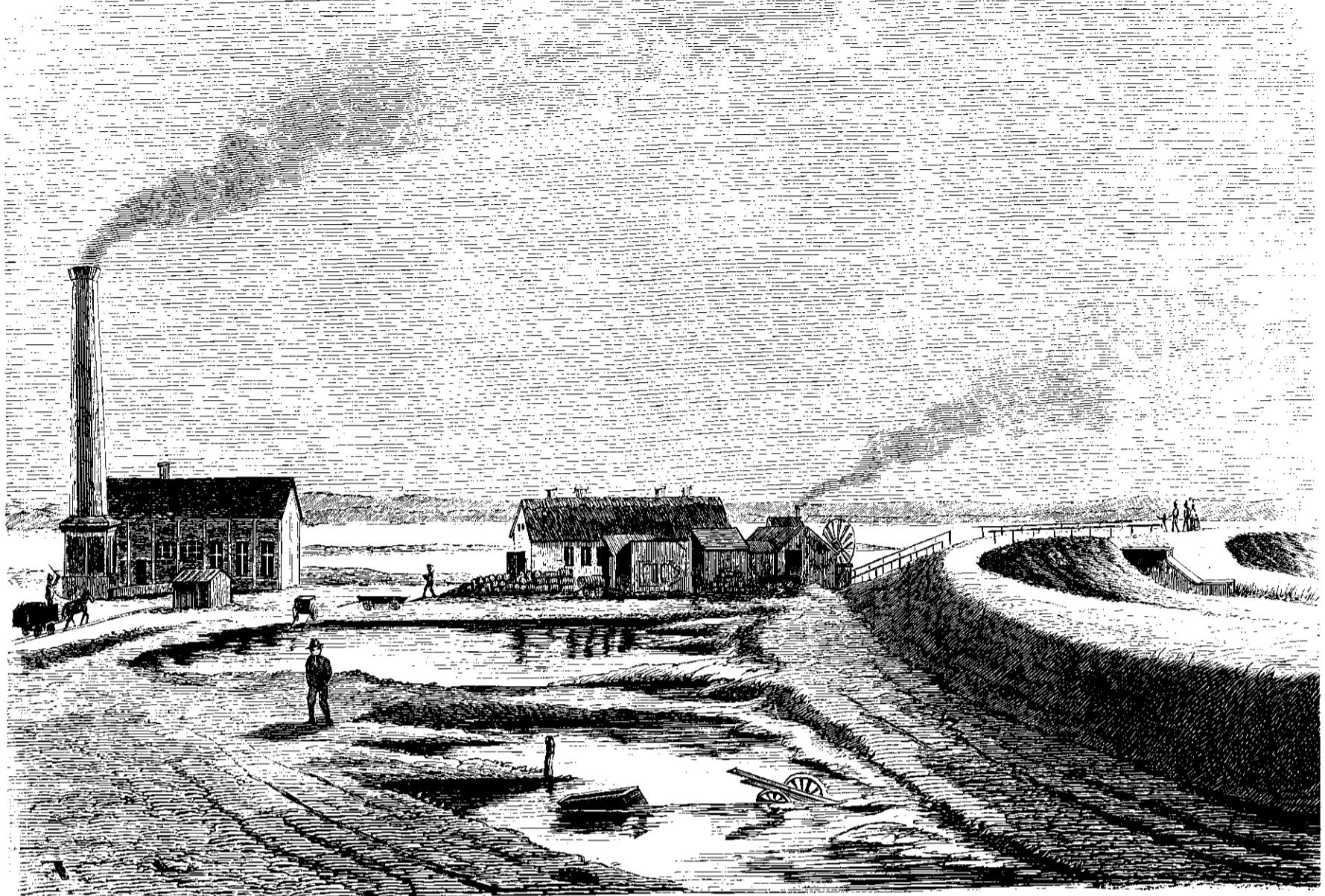
Hvad der paa meget blaut i Livet boder — I Øst og Vest, hvor Solen tropist gløder, Staer i sin Verden det i feirest Flor.

s-r.

En Tour til „Dømningen“.

Ja, nu er Efteraaret rykket saa langt frem, at man neppe tør tilraade Andre end Somænd og Strandjægere at begive sig ud til Alleshage Dømning eller Inddæmning ved Saltbæk, hvor sagtens nu Nordveststormen og dens troe Allierede, Kattegattets Bolger, pønse paa forræderste Anslag mod den nu kun svagt besatte Festning. Men kom man i Sommer ud i det nordvestlige Sjælland, hørte man overalt Tale om at gjøre en Tour til „Dømningen“; Nogle havde været der og sovte paa, at det skulle være sidste Gang, de der vilde sætte Liv og Lemmer paa Spil; Andre havde, trods disse skæffelige Udsigter, dog Lust til at gjøre personligt Bekjentskab med det storartede Foretagende, hvorved man tilsligtede at gjøre Landet „et heelt Grevestab“ større. Imidlertid kan det ikke negtes, at var end Maalest nok værd at naae, saa var Beien der til højt besværlig og ikke uden Grund affærtende for Vogn- og Hesteciere.

Man er vel snart kommen ud over den Tid, da en sold Arbeidsvogn med Siddefjæle blev anset for et comfortabelt Røretsoi; her maatte man imidlertid ubetinget foretrække det for den bekvemmeste Hædervogn, idet mindste forsvarstid man sætter den personlige Sikkerhed over den personlige Magelighed. Fra den yderste Gaard i Alleshage gik Beien en god halv Mill snart over Greestuer, snart i blød Strandsand, snart ad en Bro af løse Brædder over en Sluse, og snart henad Boldens Skaapplan ud imod Havet, bestandigt i Skridtsgang. Men under denne langsomme Turt havde man Lejlighed til at hændre baade den Dygtighed og Forudseenhed, hvormed Været blev ledet, og den Blid og Taalmodighed, hvormed det enkelte Stykke Arbeide blev udført. Paa Skinnevogne blev Jorden fra Land fort ud og fastet i Gabet paa det graadige Hav, indtil dette tilfist i Overmættelse tillod, at der dannede sig en bestandigt vogende Hoide og Brede; men for at sikre sig imod, at Uhjært i et myt Anfauld af Hunger fulde begynde at gnave paa Skorpen, blev denne belagt med seje Greestov, staerne med matematisk Msiags-tighed ud af „Broerne“ — to Der i Mundingen af Bjorden — og for det Tilsælde, at dette Paalæg fulde være altfor



Inddæmningen af Saltbæk Vig. Tegnet af Eiler Jørgensen.

fristende for Appetten, blevé Græstorvne heelt overspundne fast med Pløkke. Hertil kom endnu forskjellige Arter af sigtighedsregler blev, at Dæmningen nu staar færdig og med Hletværk af Siv, som Tomme for Tomme rammedes Bølgebrydereude i Vandet, og Resultatet af alle disse for fast, forhaabentlig i Stand til at trodse alle Angreb.



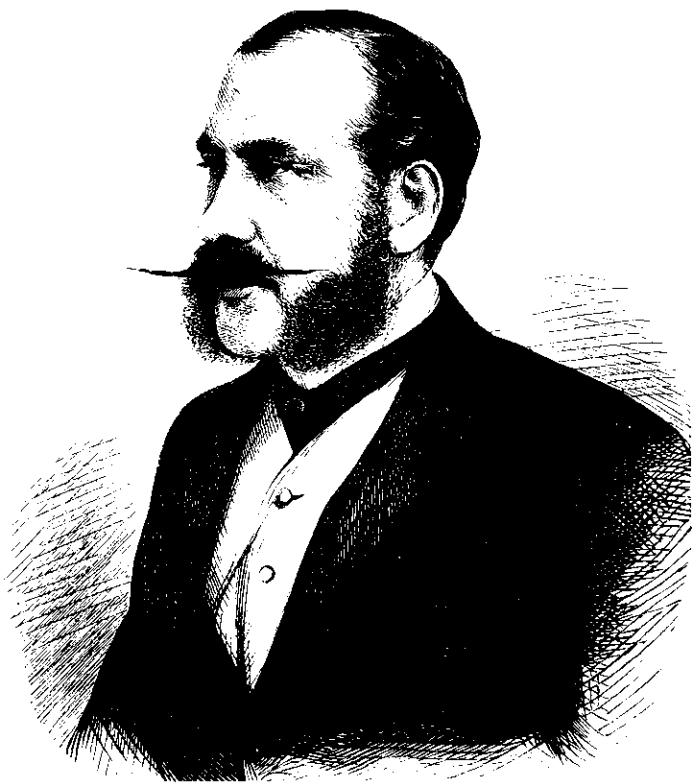
Spelsalen i Vincens nye Locale paa Gammelholm. Tegnet af B. Olsen.



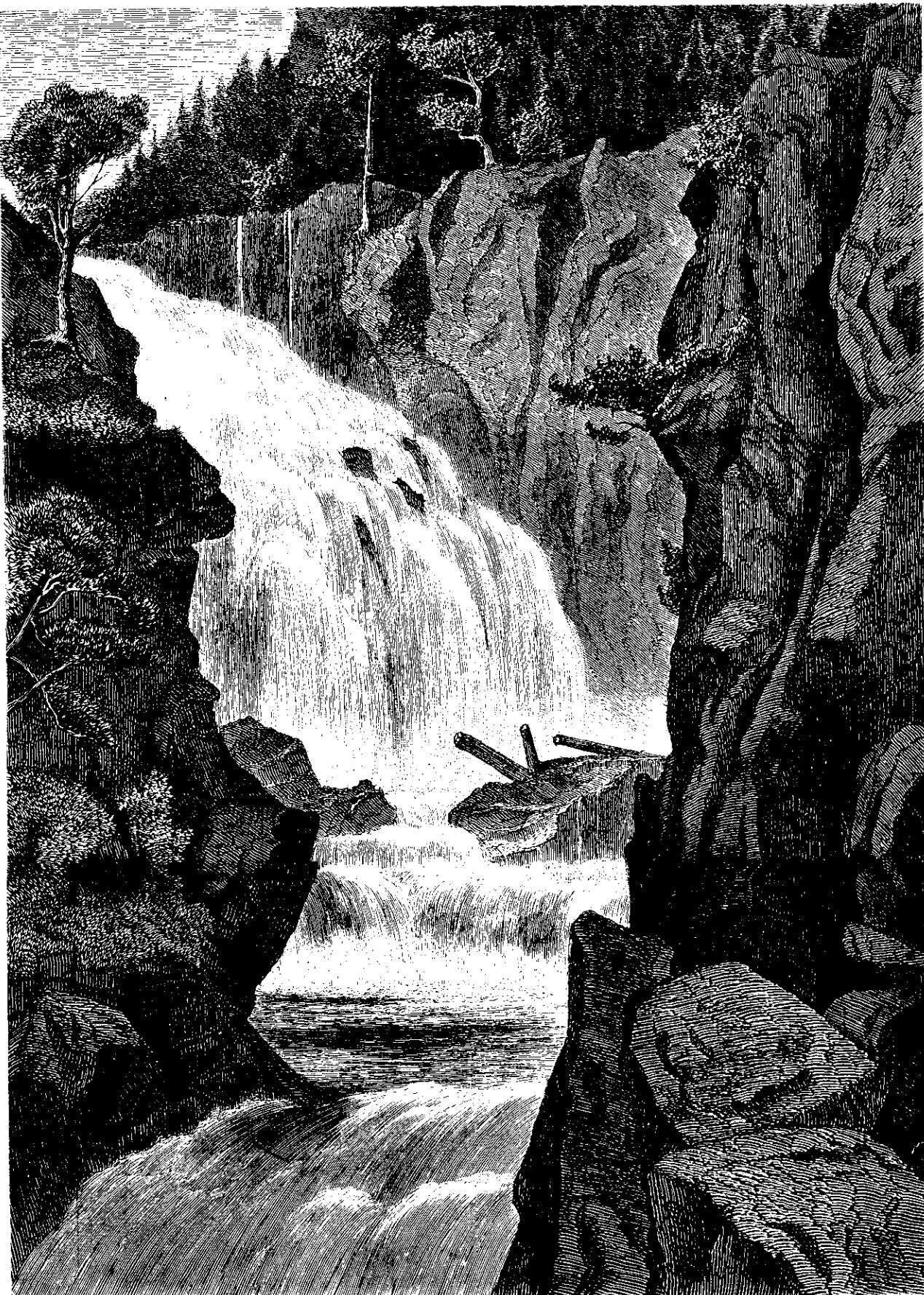
Pater Claret, Dronning Isabellas Skriftestader.

Næede man om-sjider ud til „lille Brost“, blev man Bidne til et etendommeligt Liv. I den brændende Solhede, der i Sommer sjeldent afsløredes af et Windpuft, gik en Mængde Arbejdere, brunede af Solen og for det Meste i høist medtagne Costumer, deres stædige Gang til det dem anviste Arbejde; det var sagtens ikke Eli-ten af det danske Folk, der her var samlet, idet-mindste saae Adskillige af dem mistænkligt banditagtige ud, og det var vel ikke ganske uden Grund, at Inspecteuren over Arbeiderne, der nu paa Slutningen af det tredie Jar færdedes i denne Udsørk, i sit Kvar-teer havde en net lille Samling af Forsvars-vaabnen. Man havde engageret 80 Lydsterre, og det kan ju ikke ansøres til Øre for vore Egne, om man end deri vil see et Tegn paa den gamle nordiske Land, at medens Lydsterne, efter om Lov-verdagen at have faaet deres Ugelon ombyttet i Specier, som de opbevarede i en Kat om Livet, morede sig med at dansse med hverandre efter en Harmonika, satte de Dan-sle sig til at drikke og morede sig dernæst med et gemyltigt Slagsmaal. En entreprenant Mand fra Kallundborg havde opført to store Træsture, hvori han ikke blot holdt „Restauration“, men til-lige Logis for dem, der ønskede et gentilere Matte-leie; isvrigt saae „Gove-salen“ ikke meget indby-dende ud. De mere Noisomme havde ind-rettet sig en Mængde høist primitive Herberger af Tæng og gamle Brædder, hvori de boede, som de vare Venner til. Det var en heel Coloni midt

i Højet, hvor Civilisationen sted frem med amerikanstæ Kæmpestridt. På denne Plet — af Jord kan man knap kalde det, da det hele egentlig kun er en Sandbanke, overtrukket med en tynd Græsborpe — havde man allerede anlagt en Havn, hvor Skibene losseede Kul, der på Jernbane blev ført til Maslinhuset. Denne ansee-lige og smukke Bygning med sin tredive ALEN høje Skorsteen var allerede i lang Afstand synlig og fremhævedes, naar man kom nærmere, af de den omgivende Barakker og Træsture. I et af disse Sidste havde allerede i lang Tid et Locomobil Nat og Dag drevet et Kastehjul, der brusende malede 400 Tønder Vand ud i Minuttet. Men kastede man et Blik ud over den store Vandslade, hvis Grænser det blotte Øje ikke engang fældede tydeligt, og som det var Me-ningen at lægge tor, indsæce man nok, at 400 Tønder Vand i Minuttet ikke vilde forslae meget. Man faaer bedre et



Marsori, Dronning Isabellas Intendant.



Tresos ved Vægå i Gudbrandsdalen. Tegnet af J. Broch.

Begreb om Vandmassen, naar man hører, at denne i Gjennemsnit stod 7 God høit over et Bladerum af 5000 Tønder Land. Det maatte en kraftig Arm til at løfte denne Masse, og en saadan havde man forsøkt sig i to store Dampmaskiner til en Pris af 50,000 Rigsdaaler, der, ved Hjælp af et Drivhjul heelt oppe under Taget, fulde sætte to engelske Patentpumper eller rettere Sugeeværker i Gang. For Enden af Bygningen sænkte to mu-rede Brønde sig ned til en Dybde af 9 ALEN under dagligt Vand, og i disse staaoe to kolossale støbte Jernrør, luftede foroven. I den øverste, udvidede Del af Røret dreter en Jerntrive af Rørets indvendige Di-mension sig ved Damp-pens Hjælp rundt med en Hart af 1500 Om-dreininger i Minuttet; ved denne umaadelige Hastighed opstaaer der et lufttomt Rum under Skiven, Vandet stiger af sig selv op i dette Rum, fastes gjennem en Sidearm paa Røret ud i en med Rullestenen be-klaedt Kanal og strømmer ad denne gjennem en bred Port, støbt i Beton, un-der Bolden ud i Højet. Paa denne Maade mener man at kunne tomme 3000 Tønder Vand i Minuttet ud af Salibæk Vig, der for Størstedelen kun har meget lavt Vand, medens dog store Partier ere indtil 9 ALEN dybe og selvfølgelig først seent ville blive til tørt Land.

Med Opsærelsen af Dæmningen, Maslinhuset og Havnepladsen var endnu ikke Alt gjort. Inde i Vigens udunder Breininge Åa, og for at slappe sig af med denne fugtige Øjst har man maattet grave et heelt

nyt Haleie langs Kysten af Vigen, saaledes at Naen nu udmunder umiddelbart i Havet.

Man fulde mene, at den torre og temmelig stormfrie Sommer maatte have været heldig for et saadant Arbeides Tilendebringelse, og det har den naturligvis ogsaa, blandt Andet derved at en stor Mængde af det indelukkede Vand er gaat bort i Dampform; men paa den anden Side paastaae Lederne af Arbeidet, at de ligesremt kunne beregne et stort Procentiaal af Arbeidskraft, idet Heden udmattede Folkene, saa at de vilde kunne have faaet det egenstige Arbeide tidligere fuldført under mindre rolige Vejrforhold.

Til neste Sommer maa man haabe for dem, der have offret saa Mægt paa Saltbæk Vigs Inddæmning, at denne vil frembyde et heelt andet Syn, maaesse ikke fuldt saa lidt for den ledige Tilstuer, maaesse heller ikke fuldt saa tilstalende for Egnens Beboere som den blanke Havarm, men ganste vist adstillet mere opmuntrende for Bedommende.

Vincents nye Locale.

I Tirsdags aabnedes for Publicum Restaurateur Vincents nye Locale, der yder et betydeligt Bidrag til at give København Charakteren af en stor By. Der bydes her et Samlingssted, som er rummeligt nok til indenfor dets Vægge at optage i sig alle Nuancer af Bordets og Glædens Venner, et Locale som har sin smykkede Vestsal til muntre Baller og sine smaa hyggelige Cabinetter, indviede til den gemytlige L'Homme og den alvorlige Whist, og som er forsynet med festlige Borde til Gildelag og en Havehal til Havannacigarernes og det personlige Samkvems Dyrkelse. Det er en praktisk Udførelse af eet blandt de mange Formaal, som Cartensen, der saae saa vidunderligt langt, naar det gjaldt det Hele, men saa fort, hvor det angik Detailen, havde tenkt at samle i Casino. Dette Locale er nu i Virkeligheden Casino minus den store Sal, det vil sige ikke saa omfangsrigt, men heller ikke saa øde, ikke saa reent i den architectoniske Fordeling, men til Gengjeld i Besiddelses af flere Be tingelser for Hyggeligheds og Velvores Tilveiebringelse.

Som den, der har ydet sørdeles Mægt i denne sidste Retning maa først og fremmest nævnes Architekten, B. Dahlerup; med Opfindsomhed og Smag har han ledet „Monteringen“. Speilpartierne i Have salens to Hjørner kunne vi uden særegen prophetisk Evne spaae Publicums udelede Beundring og andre Entrepreneurs Esterligning. Ved at lade to Speile stode sammen i en ret Vinkel og i Skæringspunktet anbringe en Hjerdedæel Sophatabouret og en Hjerde dæel Fontaine tilveiebringes et heelt Billed af disse to Gjen stande, for ikke at tale om, at eet Gasblus og een Svane blive til fire, og to Mennesker, som sætte sig paa Sophaen, til en heel Holkestimmel. Det er den Art af Fineser, som Architecterne kunne lære i Paris, hvor man, da Bladsen ofte er meget indstrænket, et Mester i paa denne Maade at mangfoldiggjøre Rum, Belysning og Mennesker. Professor Nebelong har i Tegningen til Balsalens Udsmykelse hævdet sit gamle Ry som en fin og smagfuld Decorateur. Naar vi, efter at have nævnt den smagfulde og solide Comfort i Localets mange Cabinetter, yde vor Beundring til de pragtfulde Belysningsrekvisiter, der saae et betydeligt forhøjet Relief ved det rige dæmpede Lys af de Bronnerste Opalupler, troe vi at have opfyldt vor Pligt mod den Kund haandthed, Smag og modige Hensynsløshed ligeoverfor Udgifterne, hvorum her saa umiskjendeligt væres Bidne.

Pater Claret og Marfori.

Da Dronning Isabella oversvæd Spaniens Grænder for at forsøge de landsbygtske Hjørsters Tal, saae man i hendes Folge ikke en eneste af de Notabiliteter, der havde været hendes alt i lang Tid valkende Thrones sidste Støtter. I dette Folge bemærkede man, foruden hendes Gemal og hendes Børn, der have hendes Udskejser at taksle for deres sørge lige Skebne, kun hendes Kristefader, Pater Claret, og hendes Hofintendant, Marfori, der begge have øvet en saa uheldbringende Indfrydelse paa den seneste Tids Begivenheder i Spanien. Det tredie Blad i dette Treløver, Søster Patrocinio, der paafodt at leve af en Unz Brod om Dagen og, efter at være domt som Bedragerstil et Aars Fængsel, vendte tilbage til Klosteret, hvor hun naturligvis modtoges med aabne Arme, er forsvundet fra Skepladsen, uden at Nogen bekymrer sig om, hvad der er blevet af hende. Og dog er det kun nogle Maaneder siden, at hun var alformændende hos den bigotte Trouning, der troede hendes Forskæring, at hendes dybe Saar, som bløde hver Fredag, varer vibrat hende af en guddommelig Haand for at forstaffe hendes Herlænde Syndsforsladelse. Trouning, der saaledes havde forvieset sig om sin Frelse, hvorledes hendes Vandet end var, medtog for endnu større Sikkerheds Skyld Søster Patrocinio til sit Slot, indviede hende i Alt og gjorde hende til sin fortrolige Raad giverinde. I denne Stilling indgik hun det noeste Forbund

med Pater Claret, tidligere Cavalieriunderofficer og for Dieblæt Dronning Isabellas Sjælesøger og Kristefader. Han omhyttede Baabenstræffen med Munkenitten i Året 1824, da han befandt sig i Cabras Guerillastare, som blev stærkt forfulgt af Dronning Christines Tilhængere. Den lille Hob saae sig en Dag omringet paa alle Kanter og betrædte sig som reducingslos. Claret lovede da, at hvis Horsynet befriede ham, saa at han undgik den truende Fare, vilde han forsøge Verden og gaae i Kloster. Han undslap virkelig, indtraaede i den geistlige Stand og blev ved mægtige Beskytters Bisstand først Bisshop paa Cuba og senere Kristefader hos Trouningen, der ved alle de Lejligheder, hvor hendes personlige Tilbøjeligheder ikke gjorde sig gjeldende, var et blindt Redstab i den snedige Prælats og den som Bedragerstil alt tidligere straffede Nonnes Hænder. Men det var netop Trouningens personlige Tilbøjelighed, som Marfori sydte sin Op højelse, og selv Søster Patrocinio og den snue Kristefader have dersor ofte forgives søgt at svække hans Indflydelse. Marfori stildres af „Le Gaulois“ som en hoi, forsøgget, breds stildret, mustelstært Mand med et meget simpelt Væsen. Han begyndte sin Lovbane som Skuespiller og tildrog sig i denne Egenstab Trouningens Opmerksomhed. Hun betroede ham de høje Embeder; han har efterhaanden været Senator, Gouverneur i Madrid, Minister og Hofsintendant. Hvilke Fortjenester han havde i sin Herlænde Øine er saa bekjendt en Sag, at vi ikke behøve at doxe derved; som Grund til det glødende Had, hvormed hans Landsmænd betragte ham, anfører man især hans Brutalitet ligeoverfor de politiske Fanger i Året 1836. Hendes katolske Majestets Favorit er gift med en af Marstal Marvaz' Brøder datter og har benyttet sin Stilling til at erhverve en meget stor Formue. Man paafodt overalt, at han formelig folgte Statens Embeder til den Højtbydende.

Dronning Isabella, der negtede at vendt tilbage til Madrid uden Marfori, da det gjaldt om at frelse hendesrone, har dog ikke voet at trodse de spottelystne Parisere, da hun forlod Pau for at bosætte sig i Frankrigs Hovedstad. Hun afsædige sine Hofsintendant og holdt stille og ubemærket sit Indtog i Hôtel du Pavillon de Rohan, hvor alle Forberedelser til hendes Modtagelse vare trufne. Men hvis man tør troe den bekjendte Feuilletonist Louis Ulbach, vil den affædigede Hof intendant alligevel led sage sin Trouning som en ridderlig Adels mand, der ikke svigter den Ulykke. Ulbach fortæller, at da Marfori for nogle Dage siden traf Forberedelser til at forlade Pau for at reise med det spanske Hos til Paris, gjorde man ham opmærksom paa, at han var berettiget til at blive, hvor han var. „Ja, maaesse er jeg berettiget dertil,“ svarede han med Stolted, „men jeg vilde alligevel svigte min Pligt. Om jeg end ikke mere er Intendant, er jeg dog ved Hjertets Baand knyttet til Hendes Majestæt. Hvorchøn Trouning begiver sig, følger jeg hende som hendes Skygge.“ Han har ogsaa holdt Ord. En Correspondent fra Paris beretter til „L'Indépendance Belge“, at Marfori er ankommen, og at han beboer det i ringe Afstand fra Trouningens nuværende Bolig liggende Hôtel Louvre. Han befinder sig saaledes etter i sin Favorits Hærd, mens Pater Claret ligesom i Madrid hver Dag holder Messe, som hun beører med sin Hærværelse.

Ugens Politik.

Den 12de November 1868.

Ugens vigtigste politiske Begivenhed er den Tale, som Israel har holdt ved Lord Mayores Gilde i London. England trenger fremfor Alt til Fred, og Lord Stanley havde dersor ogsaa gjentagne Gange udtaalt, at det burde anvende hele sin Indflydelse, ja i fornødent Håb endog optrade med Hæfted ligeoverfor de Regeringer, hvis Politik og hvis Rusninger forstørre den offentlige Mening i saa hoi en Grad. Israel har ved den ovennævnte Lejlighed udtaalt sig endnu tydeligere; han gif ogsaa ud fra den Forudsetning, at Frederik er en Modvendighed. Han troede vel ikke paa Krig, men han indrømmede, at Frankrig og Preussens forfærdelige Rusninger fun ere altid vel slæfede til at indgyde Frygt. Han antog dog, at Lord Stanley, naar han henvendte sig til Stormagterne, vilde være i stand til at tilbætebringe en mindelig Overenskomst mellem Frankrig og Preussen, da disse Magter ifølge hans Overbevisning ikke nøerde noget sjældligt Sindelag mod hinanden. Hvorpaas den engelske Conseilspræsident stoltede denne Overbevisning oplyste han imidlertid ikke, hvis den paa begge sider af Rhinen herskende Folkestemning kan legge noget Bod i Vægstaalen, maa hans Udtalelse virkelig betragtes som højt tvivlsom, ligesom det ikke er no gen Hemmelighed, at de to Cabinetter alledre i lang Tid have undladt at udvælge Anstuelser ad diplomatisk Wei, overbeviste om, at enhver Udtalelse let kunde føre til et Sammenstød. Som et Bewiis paa Folkestemningens Beslæffenhed kan ansæres, at „Frank. Journal“ paafaaer, at man i Almindelighed nærer frygt for, at Krigen mellem Frankrig og Preussen vil udbrude senest inden Mars 1869. Det samme Blad gaaer endnu et Skridt videre og bebüder, hvorledes Krigen

vil blive indledet. Keiser Napoleon tilstiller Kong Wilhelm en Skrivelse, hvori han forlanger Opførelsen af de med Sydtyrlands Stater affludte Militairtractater samt Romningen af Mainz og Nordstævnsborg, og Svaret herpaa vil ikke være tvivlsomt. „La France“ erklærer, at det ikke vil spilde Tiden paa at imødegaae flige Paastande, da det er tilstrækkeligt ot om tale dem, for at Nationernes sunde Fornuft vil være i stand til at bedomme deres Betydning. Derimod jubler „La France“ ved Tanken om en engelsk Mægling og siger: „Hvis det af Disraeli bebudede Skridt virkelig foretages, betører vi os ikke paa at erkære, at intet andet Skridt sikrere vil kunne føre til Malet. England er paa Grund af sin hele Stilling fortrinligt stillet til at tage Initiativet, og alle retsindige Folk bor ønske, at dets Raad overalt vil mode den Opnærksomhed, som et saa højstet Højsag for tjener. En saadan Optreden staer i en saa fuldstændig Samklang med hele den engelske Politik i vores Dage, at den vil blive fulgt af de Liberale, hvis de komme til Noret, lige saavel som af Torierne, hvis de beholde Magten; i denne Henseende tanker Gladstone sikret ikke anderledes end Disraeli.“ Naar man tager Hensyn til de alt modtagne Oplysninger om en allerede affluttet offensiv og defensiv Alliance mellem Rusland og Preussen, hvis Formaal ikke blot er en Forening af Skridstræsterne under Forudsætning af et eventuelt Angreb fra Frankrigs Side, men som tillige gaaer ud paa en en sidig Afsgørelse af det orientalske Spørgsmål, er det ikke at undres over, at „La France“, der endnu stedse modtager sine Inspirationer fra Udenrigsministeriet, med Glæde seer England opgive sin Idee-Interventionspolitik for at optræde mæglende, da et mislykket Mæglingstørsløs meget let kan føre til Hornelsen af den tidligere Alliance mellem Vestmagterne.

Det østrigiske Ministeriums Optreden under Forhandlingerne om den fremtidige Armeeorganisation rober tilstrækkeligt, at Østrig ikke vil tøve med at slutte sig til et saadant Forbund, hvis det bliver indgaaet. Under Discussionen om Armeeloven i Deputeretkammeret erklærede Rigskansleren, skjønt han i en Rundstrivelse til Østrigs Repræsentanter i Udlænding nys har fremhævet, at han ikke har udtaalt sig paa en for Fredens Oprætholdelse ugunstig Maade, at han vilde gjøre Vedtagelsen af Loven, der forlanger en Bevilling af 80 Mil lioner Gylden til Hæren, til et Cabinetsspørgsmål, og Indenrigsministeren gjorde endog i selve Rigsrådet den samme Opsattelse gjeldende, som Baron Beust havde hævdet i det saa meget omtalte Udvælgsmøde, idet han erklærede, at naar det uundgæelige Sammenstød i Europa findes Sted, er det et Livsspørgsmål for Østrig, om det kan give sine Ord den tilbørlige Bøgt, eller om det skal taale, hvad dets Hænder maatte beslutte angaaende dets Fremtid.

I Frankrig har en i og for sig temmelig ubetydelig Begivenhed fremkaldt stærk Ophidselse. Medens Regeringen og den uafhængige Presse, som „Revue Moderne“ siger, i den seneste Tid have levet, om ikke i god Forstaelse, saa dog paa samme Tid, som de to Damer, der kæmpede med hinanden om Ludvig XIV's Kærlighed, en Kamp, som Madame de Maintenon beskriver i sine Memoarer paa følgende Maade: „Madame de Montespan og jeg have idag gaaet en lang Spadseretur sammen; vi git Aar i Aar, loe og spøgede, men vi ere ikke bedre venner dersor,“ er Hjendstabet udbrudt paay. Efter Pinards forstandige Rundstrivelse, der besalede Präfectorerne at gaae frem med mindre Strenghed mod Bladene, troede man endog, at Regeringen og Pressen virkelig kunde gaae Aar i Aar og understøtte hinanden. Men det er gaaet dem, som det til sidst gik de to Medbeilerinder i Trianon — de kunne ikke mere gaae sammen. Udstillige af de uafhængige Blad indeholde en Opfordring til at reise et Mindesmerke for den demokratiske Folkerepræsentant Baudin, der faldt paa en Barricade den 3de Decbr. 1851, som et Officer for Statscoupet. Politiet har forbudt Indsamlingen, i hvilken adskillige Notabiliteter have deltaget, og har beslaglagt de Blad, der indeholder Subskribentstilte, ja uagtet Generalprocureuren og flere anseete Retslærde have faraade at anlægge Sag mod vedkommende Bladets Garanter, har Justitsministeren, ifølge højere Ordre, dog negtet at følge dette Raad. De uafhængige Blad sige med Rette ved denne Lejlighed: „Hvis Baudin var en Hørbylder, hvis han var optraadt paa en uheldig Maade, eller hvis han var blevet straffet af Domstolene, kunde Forslaget om at oprette et Monument for ham maaesse betragtes som Trods imod den almadelige Retsbevidsthed. Men det er ingenlunde Tilfældet. Den 2de December havde Republikens Præsident, saaledes som han selv har erklært, forladt Lovlighedens Standpunkt. Man har senere funnet sige, at den paafølgende Aftestemning frikjendte ham, men den 3de December havde han endnu ikke modtaget Absolution. Lovligheden var altsaa fuldstændigt paa Statscoupsmodstandernes Side. Har Regeringen nu isinde at paastaae og lade Domstolene erklære det Modsatte? Det vilde være et dristigt Skridt, der neppe vil lykkes. End Regeringens Talsmænd længe nok lovprise den 2de December, dertil ere de berettigede, ligesom vi have set til at nære den modsatte Anstuelse. Men at lade Retsfærdighedens Haandhævere paastaae, at det var en Hørbylder at sætte sig mod Statscoupet, det vil høverken kunne lykkes

ligeoverfor Domstolene eller ligeoverfor den offentlige Mening." Selv Bladet som "La France" finde, at det af Negeringen foretage Skridt er høist uslogt; Hensigten dermed, sige de, var at forhindre en Demonstration, og Resultatet har været, at den har antaget langt større Forhold, saa at den ikke mere kan betragtes som en Demonstration, men som en Protest.

"L'Opinion nationale" bringer den sorgelige Efterretning, at Hovedredacteuren for "Le Siècle", Havin, der saa ofte har strevet til Kunst for Danmark, er blevet ramt af et apoplektisk Slag, og at der kun er meget ringe Haab om, at han kan genvinde sit Helbred.

Conferencen mellem de forskellige Partier i Spanien under Olozagas Horsæde har i den seneste Tid daglig holdt langvarige Møder og er om sider blevne enig med Hensyn til Valgloven. Enhver femogtyveaarig Spanier er Bælger, naar han ikke er dømt for en værrende Handling. Valgene til Cortes foregaae saaledes, at enhver Provinds vælger for sig; 45,000 Bælgere danne en Valgkreds og vælge en Deputeret. De Deputeredes Antal bliver 350. Paa Cuba er tilstanden ingenlunde saa beroligende, som man i Begyndelsen var tilbøjelig til at antage. Opstanden er endnu ikke fuldstændigt undertrykt, og man antager ikke, at den nye Generalgouverneur vil være i stand til før om en Maaned at begive sig paa sin Post. Et Telegram fra New York af 11te November bebüder nye Forvilkninger, idet Amerikanerne nemlig synes tilbøjelige til at fiske i rørt Vand; de organiserede Fiskarar, der skulle afgaae til Cuba, og der tilfoies, at Unionens Regering er "officelt" uvivende derom.

Bed Lord Mayorens alt omtalte Gilde meddelede de nordamerikanske Fristaters Gesandt, Neverdy Johnson, at alle Stridigheder mellem England og Unionen nu kunne betragtes som bilagte. Ifølge "Times" fulle samtlige Strids-spørgsmål overgives til fire Voldgiftsmænd af begge Nationer, som, hvis de ikke blive enige, vælge en Opmand; Alabama-sagen skal derimod afgjores af Kongen af Preussen. De amerikaniske Blad meddelede, at Lord Stanley og Fristaternes Gesandt ere blevne enige om at sammenkalde en blandet Commission bestaaende af otte Engelsmænd og otte Amerikanere; denne Commission skal møde i London og endelig afgjøre alle de til den indkommende Reclamationer haade fra engelske og amerikanske Undersætter. I det folkeretlige Spørgsmål om "Alabama" skal derimod Keiseren af Rusland være Voldgiftsmænd.

M.

Literatur.

— "Udflugter paa Naturvidenskabens Enemarker" af Rudolf Barberg er en temmelig stor Bog, der mest indeholder Amtsdelser og Bevissttoner, som tidligere have staet i "Dagbladet", "Folgets Avis" o. s. v. De udmerke sig alle ved en klar og tydelig Fremstilling, og deels give de Anvisning paa og Forklaring af forskellige Lærer, deels meddele de Forfatterens egne Raissonnementer, saa at man ikke læser dem uden at føngsles haade ved Emnerne og ved Behandlingen. Uagtet det Hele er et Aggregat af forskellige Smaating, forenes de dog ved den Grundanstuelse, der gaaer igennem dem; at denne er materialistisk og polemisisk mod allehaande overleverede Begreber og Forestillinger, er det maaske rettest at tilfoie. (P. G. Philipsens Forlag.)

— "Fåltskärns berättelser" af den finske Dichter Topelius, som i sit Födeland og i Sverige nyder særlig stor Ansæelse, men i Danmark kun er lidet kendt, forelægges nu for vor Læseverden i en Hefte-Udgave, der begynder med "Gustav Adolf och Trettioåriga Kriget". Hvert Hefte ledsgages af Ordforklaringer. Vi skulle senere komme tilbage til dette Værk, naar dets Udgivelse er streden lidt længere frem; at det i hoi Grad fortjener Udbredelse hos os, kan der ikke være tvivl om. (Forlagt af Alb. Bonnier i Stockholm.)

— Under Titelen "Af mit Liv og min Tid" har Professor Th. Overstou udgivet et anseeligt Octaobind, som indeholder hans Livs Erindringer fra hans Bods 1798 indtil 1830. Det har altid noget Glædeligt, at see et Menneske arbeide sig frem fra en i alle Henseender kummerlig Stilling til en fremragende Plads; det har noget særligt Tilstrækende, naar man saaer at see, hvorledes han arbeider sig frem. Og det viser Forfatteren os i denne Bog, der er strevet med den stort mulige Åabenhed, netop saa frit og ugenoert, at den ikke, hvad der undertiden er tilfældet med Selvbiographier, paatvinger Læseren nogen Tilstætelse eller Hemmelighed, som han ønsker at være fri for. Han stiller med en tro Erindringer sine Forældre og Livet i deres fattige Kjælder, hvor der ofte mangler det daglige Brod, hvor der ogsaa ofte, navnlig i den senere Tid, da Sonnen begyndte at føle Misnøje mod den Stilling, hvortil hans Forældre havde bestemt ham og havde maattet bestemme ham, faldt haarde Ord, men hvor der dog midt i Armoden herslede et godt og sundt Familieliv. Han tegner en Kælle Billeder fra sin Barndomsid, der ere udfort i en Detail og med et virkelig Humor, som gjor dem saare tiltalende og lader dem fremtræde som gode Illustrationer til vor Culchistorie. Et og Andet er maaske udført med saa

megen Detail, at den vekker nogen Mistanke med Hensyn til Forfatterens strenge Noiagtighed i at følge Erindringerne, men det er kun undtagelsesvis, at Læseren fristes til at spørge: Lever her ikke lidt "Dichtung" med blandt den historiske Fortælling? Omment den første Halvdel af Bogen optages af den egentlige Barndomstid indtil Confirmationen, og dette Afsnit læses med udeelt Horrorelse. Da begynder den egentlige Kamp for at nære frem til noget Høiere, og i de følgende Afsnit læser man med Interesse Forfatterens Skildring af denne Kamp, seer de Vanfæligheder og Glenværdigheder, han har haft at slide sig igennem og de tilshneværende Tilslædigheder, der mange Gangs have været afgjørende for at bestemme den Retning, som hans Udvilting skulde tage. Den sidste Del af Bogen omfatter hans Ansettelse og Liv ved Theatret, og denne Del indeholder mellem Mest, der allerede er bekjendt fra hans store Værk "Den danske Skueplads", livlige Skildringer af Forholdet imellem Personer, der blot paa Grund af deres Livsstilling engang have bemægtiget sig den almindelige Interesse. I dette sidste Afsnit findes et Par længere Stykker, som man kunde have ønsket noget forfortede, saaledes den lange Gjengivelse af hans Samtaler med Ryge paa Reisen fra Odense til Snogeholm (S. 302—315) og hans Estridigheder med Nielsen i Anledning af "Jærens Tage". Imidlertid ere disse enkelte Mangler eller rettere Overslædigheder saa små og hænge saa noie sammen med Overskous Individualitet som Forfatter, der ikke tillader ham at fatte sig i Korthed, at vi ikke have noget imod at høre den Gisning, at de maaske egentligt kun ere fremdragne her, fordi en Amtsdel dog skal have Noget at udsætte ved den Bog, der ligge for ham. Vi kunne roligt anbefale Bogen til vores Lævere, af hvilke Ingen vil sole sig skuffet ved den. (Chr. Steen & Sons Forlag.)

— "Damernes Noterings-Calender" for 1869 er en net lille Værbog, indeholdende blandt Andet Brudstykker, med Hentydning til de forskellige Maaneder, af kendte danske Digttere, Hødsels- og Lædsaaer for en Mængde danske Forfattere og Konstnere, samt en alphabetic Forklaring af Blomsterenes Betydning. Sidstnævnte lille Ordbog kan ogsaa faaes i et Sætrykt. (Westrup & Øders Forlag.)

— Prisen for de udkomne Calendere berører dog Chr. Thorkilsons "Souvenir 1869", hvortil han iaaer har erholdt en Række smukke poetiske Bidrag fra vores første Forfattere; vi nævne særligt Plougs, Hauchs og Bödtchers, samt Undersøns Eventyr. Bogens Indhold optages forvirrigt af hvide Blad for hver Dag i Været, der sidde rede til at udfyldes med Vedkommendes egne findrige Tanker eller Noteringer. Den forskelligartede Klædning, hvori denne "Souvenir" fremstiller sig, er særlig elegant og rober megen Smag.

— "Illustreradt Stockholm" af G. Scheujs har fra 1860, da den udkom, vundet saa stor Udbredelse, at det næsten er overslodigt at omtale Bogen nu; det seer ogsaa kun fordi den er gaaet over til et nyt Forlag (Boghandler Törnqvist i Landserona). Selv om den i Thomées "Sverige" har fundet en Medhæller i Bestrielsen af den svenske Hovedstads Mærkværdigheder, der er saa meget fastligere, fordi der altid føges Reisebøger af næste Datum, vil den dog med Rette haave sin Plads ved sin velstrene Tegn og ved en rigelig Forsyning med smukt udførte Træsnit.

— "Samlede Afhandlinger" af R. Keyser, sluttende sig til Forfatterens "Efterladte Skrifter" og ligesom disse udgivne af Prof. Nygh, foreligge nu fuldstændigt. Størstedelen af Bogen optages af de to Afhandlinger om "Nordmændenes Herkomst og Folkeslægtstab" og "Nordmændenes Religionsforfatning i Hædendommen", hvilke Afhandlinger tillige have storst og fortrinlig Interesse for Danse. Tredie (og sidste) Hefte, hvormed der folger et smukt stenstrykt Billede af Keyser, indeholder to mindre Afhandlinger om den norske Samfundsordens Udvilting i Middelalderen og om Norges Rigsvaaben og Flag. (P. L. Mallings Forlag i Christiania.)

— "Elias Hagen, historisk Roman" af Th. Nymohr. Forfatteren, som tidligere under Merket P. P. har strevet Romaner, blandt Andet om Niels Juul og Tordenkjold, har denne Gang valgt den mellemliggende Tid, de første Mar af den attende Jahrhundrede, idet han navnlig fører sin Helt og hans hjenende Vaabenfelle til Syden for at deelte i den spanske Krønologiske. Uden at være i Besiddelse af poetiske eller egentlig litteraire Evner har Forfatteren saa meget Talent til at skrive en livlig Bog, at hans Arbeide bliver underholdende for ukriftige Læsere, altsaa mest tilfældet for Ungdommen. Dets væsentligste Svaghed i saa Henseende er vel den, at en naiv Læser kan tage altfor Mest for gode Varer og blive forvildet i sin Opfattelse af Livets virkelige Forhold og aandelige Potenser; men man kan antage, at Indtrykket dog ikke bliver saa overdrivet stærkt, og at det Usunde i nævnte Retning kan opvises af det Ærøske og Kæske samt af den patriotiske Kjærlighed, der særligt vil være tilfældet til at virke paa den Unges Sind, medens tillige det historiske Stof kan lede Interessen i en Retning, hvortil det er godt at den bliver vænnet. (Chr. Steen & Sons Forlag.)

— "Historiens vigtigste Begivenheder, fragmentarisk fremstillede af Dr. ph. D. P. Bang, Adjunct i Ronne, slutter sig i Storrelse og tildeles i Antag nærmest til Roseds bekjendte lille Værebog. Skjænt Bogen vistnok er noget bedre end Roseds, der nu er forældet, forekommer det os dog ingenlunde, at Forfatteren har løst sin Opgabe egentlig heldigt; men at hans Bog kan bruges, skal ikke negeres. (Forlagt af Th. Gandrup.)

— "Folkelæsning" Nr. 17 indeholder "tre nordiske Folkelivsbilleder", nemlig "Nybyggerne paa Grimstahamn" af Almquist (oversat), "Høsekræmmeren" af St. St. Blicher, og "En glad Gut" af Bjørnson — alle tre udmarkede og tilfælles en sædeles god Læsning, som vi ret ville ønske al Udbredelse. (hos G. E. C. Gad.)

— "Dieblikkets Barn" af Valdemar Thrane (Pseudonym), en original Fortælling paa over 350 Sider. Man mæter let, at Forfatteren ikke er ret øvet eller synderlig Herre over, hvad han vil; ogsaa synes hans Skildringer afveglende grebne temmelig realistisk og noget phantastisk eller ud af Romaner. Imidlertid er det i de realistisk gjengivne Afsnit endel Sandhed, som gjor disse ganske veileggede, og hele Bogen er stremmen ud af en god Billie, som gjor et godt Indtryk, samt med saamegen Begavelse, at den ikke bliver trættende. Da nu enhver Art er god, undtagen den hjedlige, er "Dieblikkets Barn" forsaaavidt en god Bog; i altfald er den bedre end mangen anden, der ikke har havnet Bisald, saa at man, naar man ikke stiller for store Forandringer, nok kan finde Underholdning ved at læse den. (Forlagt af Wibsch i Kolding.)

— "Kung Rampsinit, østerlandske saga af Kol", indeholder paa 77 Sider en versificeret Gjengivelse af den beskiedne Historie om Kongen og den snilde Thys, Sonnen af hans Bygmester, samt en Indledning og en Udgangsmoral. Den i sig selv gode Historie har ikke vundet ved Forfatterens Behandling, hvis hele pompeuse Stil hverken svaret til Emnet eller i sig selv har virkelig fyldte. (Stockholm. Hiertas Forlag.)

— "Historiska romaner" af Peter Sparre. I. "Den siste friseglaren". Denne Fortælling er 36 Åar gammel, men har længe været udsolgt og efterstøgt; den udgives i sædeles billige Hefter. Vi skulle, naar den er færdig, komme tilbage til den med saa udsørlig Omtale, som Bladsen tillader. (Forlagt af Alb. Bonnier i Stockholm.)

— "Samlade historiska noveller" af G. H. Mellin. Disse Fortællingers Emner ere hentede fra alle Tidssrum af Sveriges Historie, ligefra den graae Middelalder til den danske Krig i 1848, ja den sidste fæster endog apotapptist et Blik ind i Fremtiden. Skrevne paa en populair Maade, egne de sig vel til at give Læseren en Række Billeder af forskellige romantiske Begivenheder og Personer. Hjemmeligt ville især Skolebibliotheker og lignende Samlinger kunne være tjent med at befænde dem. (Alb. Bonniers Forlag i Stockholm.)

Fra Vaage i Gudbrandsdal.

Mange af os hende den gamle Vises Ord:

De Bonder fra Vaage, Læsjs og Lom,
Med skarpen Øre paa Nakke,
I Bredbojsd til sammen kom,
Med Skotten vilde de knake —

Og vi vide, at Talen blev en Stordaad, som Saga indrastede med usorgængelig Skrift paa sine Tavler. Men Herre hende synderligt til Vaages Bygd, skjænt den fuldtvært fortjener at tages i Diesyn.

Fra Gudbrandsdalens store Dalfore stærer Vaage sig ind som en Sidegreen, med Fortællelsen Lom. Paa den maleriske Bci fra Romundgaard i Sel, Vaages Annex, overseer man den smilende Dalbund med frødige Agre og velbyggede Gaarde, mellem hvilke Ottaelven flænende bugter sig, medens skovklædte Nakke som en grøn Ramme styrge sig om det prægtige Billeder.

Denne Bygd var allerede velstaende i Hedenold. Da Olaf den Hellige havde været Konge over Norge i syv Åar — siges det i hans Saga — drog han om her paa Egnen for at kristne Folket og kom over fjeldet ned til Ottaelven, saa at han kunde see langs ned gjennem Vylderne paa Elvens Sider. Kongen udbrod da: "Stor Skade er det, at saa fager en Bygd skal nedbrændes!" Thi dengang forsyndtes den hvide Christi Lære mest ved Ild og Staal. Han slog sig ned der en Stund, star Budstikket op og stavnede Bonderne til sig baade fra Vaage og Lom, idet han lod dem sige, at de enten skulle holde Slag med ham, eller taale at see deres Bygd brennt, eller tage ved Christendommen og give ham deres Sonner til Gudsler. Det løb fredeligtere af her end paa andre Steder i Norge; thi de elste droge til Kongen og gik ham tilhaande, saa at der ikke flere Bygdenogen Overlast; men Kongen og Arkibisp Sigurd lode Prester blive ester sig paa Lom og Vaage.

I den senere Middelalder, ved det fjortende hundredeår, fandtes allerede de samme Gaardnavne som nu; Sandbogaardene, Sve, Blossom med flere, og endnu beboes disse af de samme. Efter, hvis Vorstædre bare tilhørte både af Baroner og Riddere; her levede de mægtige Adelslægter Brat og Gjæsling, der eide Sandbo og Sve, og deres kostelædte Østerkommere kunne saaledes gjøre sig til at være ligesaa gode Adelsmænd, som nogen i Norden. Alle disse Gaarde liggende ved den østlige Del af Søen Vægevandet, ved Ottakrups Udløb fra dette; Vægevandets Bredde ere ogsaa næsten overalt godt bebyggede, men de steilere Omgivelser give her kun Blads for mindre Gaarde. En af de mærligste af disse er Gaarden Storvik, der ligger lige ved den stumme Deselvs Udløb i den nævnte Sø. Det er en malerisk gammel Bondegård



Gaarden Storvik i Væge. Tegnet af J. Brod.

med mange Bjælkehuse, blandt hvilke især det gamle Stuehus med sin Svalegang træder frem. Fra Gaarden har man en smuk Udsigt over det bleggronne Vægevand, og i Baggrunden ses Begyndelsen af Loms Dalfore, tilhøire for det kgleforsmede Bjeld, der hæver sig ved Vandets vestlige Bred. På Gaarden herser stadtigt det idelige Brag af de mange nærliggende Høje, som Deselven danner under sit vilde løb mellem steile Klipper. Af den næstsidste Høje give vi idag en tegning af den i sin fejreste Ungdom bortkalde Konstner. Med en betydelig Vandmasse styrter den sig over hundrede fod ned mellem steile, sorte Klipper, over hvilke gamle Furutræer lude ud, trænges sammen i en smal brusende Rende og falder endelig, efter at have dannet en mindre Høje, med et roligere løb ned i Vægevandet.

Opløsning paa Gaaden i Nr. 476:

Gaafesine.

Opløst af Governator, Frederikke paa H-gaard, A. B., Fremar, henne i Bjørnegaden, Kroen B. G., Adolph i Fredericia.
Opløst paa Verbs af Din...
— som „Fællesen“ af J. S. i Helsingør.
— — „Gade“ af J. H. Løve.
— — „Dumianer“ af Ge i Ve.

Paa den Gyldendalske Boghandels Forlag er udkommet:

Svenskerne paa Kronborg,

historisk Roman i 2 Dele,
af H. F. Ewald.

Inhold: I. Syner. — Ved Tjørnehækken. — Fru Helle Lene. — Kongemødet. — Krig. — Paa Valby Bakke. — Et naadeløst Herskab. — Mælske. — Kong Carl som Artillerist. — Hilsen og Svar. — Kong Carls Arvebrev. — Rømmet. — To Holstener. — I Nattens Mørke — II. Indenlukte Døre. — En ny Ven. — Peer Olsen som Dobbeltgænger. — Troskabsbogen. — En Snare. — Forstødt. — Tung Lust. — Autor. — Under Jorden. — Flngt. — Godt Fejgeskab. — Dyrkt kjøbt. — Den bitter Kalk. — De sidste Soiglimt. — Vigtigt Budskab. — Afsvæbnet. — Hans Steenvinkels Brudegave. — Slutning.

Udkommer i 6 Hester à 40 Sk. og vil være sluttet i Begyndelsen af December.

1ste Heste 40 Sk. ligger til Gjennemsyn i alle Boglader, hvor Subscription modtages.

Af samme Forfatter er tidligere udkommet:
Valdemar Krones Ungdomshistorie, Roman i 2 Dele,
2det Oplag. 1 Rd. 32 Sk.

Familien Nordby, Roman i 3 Dele, 4 Rd. 48 Sk
Johannes Falk, Roman i 2 Dele, 3 Rd. 72 Sk.

Paa Undertegnedes Forlag er udkommet:

Æsnehog med Billeder

for yngre Børn.
udgivet af

Jutie Heins.

Billederne tegnede af Kyhn, Peters og Exner.
Pris indb. 1 Rd.
J. H. Schubothes Boghandel,
Badstuestræde 17.

Vaske- og Badesvampe,

af fine og simple Kvaliteter fra 4 Sk. til 12 Rd. pr. Stk.
faaes i Gothersgades Materialhandel Nr. 9 hos
M. L. Møller & Meyer.

Ylang-Ylang,

tilligemed andre ægte franske Extrait'er fra Lubin, og Coudray, samt ægte Ess. Bouquet fra Bayley & Co. i London faaes i Gothersgades Materialhandel Nr. 9 hos
M. L. Møller & Meyer.

Emil Sporré's Svampelager,

Hjørnet af store og lille Regnegade Nr. 1,
har efter modtaget en ny Sending af Toilet- og Vadske-svampe, samt Vogn- og Badesvampe. alle prima Vare til billige Priser. Ordre til Provindserne effeuctueres mod Post-forskud.

Døde.

Hoiersteradvocat Peder Jacob Homann, der i Forening med sin Broder har anlagt Kvæteret Homannshyen i Christiania, + der den 2de Octbr., 50 Åar.

Havell Cobb, amerikansk Statsmand, der under Buchanans Præsidentstid var Unionens Finansminister, + 9 Octbr. i New York, 53 Åar. W. Th. Schiller, Chef for det store Handelshus „Brøder Schiller & Co.“ i Hamborg, + der den 25de Octbr., 63 Åar.

ADOLPH RAMANN'S



brændte Java-Caffe
prisbelønnet paa Verdensudstillingen i Paris 1867,
anbefales til 3 Mk. 12 Sk., 3 Mk. 8 Sk og 3 Mk. 4 Sk. pr. Pd.

Ægte Mocca

smukke gule Perlebonner, som i Aar er billigere end
fineste Java-Caffe,

raa 2 Mk. 12 Sk.,
brændte, hele eller malede 3 Mk. 8 Sk.

Ægte Jean Maria Farina

pr. Kasse med 6 Fl. 4 Rd. Pr. Fl. 4 Mk., 6 Mk. og 12 Mk.
Gothersgades Materialhandel Nr. 9.

M. L. Møller & Meyer,

Dampstodte ægte Kryderier

i smukke og hensigtsmæssige Glas med Glasprop, hvori
Kryderierne i overordentlig lang Tid beholde deres Kraft og
Aroma, faaes i Gothersgades Materialhandel Nr. 9, hos

M. L. Møller & Meyer.

Østergades Materialhandel.



18. Østergades Materialhandel. 18.

Kryderier og andre Husholdnings-
artikler.

Chocolader og andre Delikatesser.

Alle Sorter Svampe.

Indenlandske og fremmede

Parfumer.

Ægte Esprit de Valdemar

fra Apotheker Aarsleff i Præstø: Pr. Kasse med 6 Flasker
2 Rd. Pr. Fl. 2 Mk., 3 Mk. og 7 Mk.

M. L. Møller & Meyer.
Gothersgade Nr. 9.

Johan Friis.

Handel med Oliematerier. Store Kongensgade 6, ved
Kongens Nytorv.

Veirforholdene paa Landbohøjskolen
fra den 6. til den 12. November incl.

Dato.	Middel-varme (C. °)	Højest varme.	lavest varme.	Fugtig- hedsgrob fl. 2 i p. g.	Luftryt.	Regnhsidet i Uniter.
6te ..	3,31	6,6	0,8	87,5	27" 5,84	4,05
7de ..	3,81	5,1	-1,2	94,0	27" 9,20	0,15
8de ..	3,74	5,2	2,5	87,0	27" 9,86	0,70
9de ..	2,11	4,3	1,0	68,0	28" 0,43	
10de ..	2,11	4,0	1,0	69,5	28" 1,95	
11te ..	-0,06	2,8	-1,7	85,0	28" 3,67	0,05
12te ..	2,81	4,3	-1,7	85,0	28" 6,25	0,05

Anm. Middelarmen er bestemt ved Dagtagelser fl. 7, 12 og 11 og Lufttrykket som Middelalder af Dagtagelser fl. 8, 10 og 2.

Verdens-Barometret.

London	12 November 3	p. g.	Consols ...	943
Paris	"	—	Reantes ...	71.77
Wien	11	—	Metalliques ...	58.20
Berlin	"	3½	Staats-Sch. ...	813
København 13	—	4	Rgl. Obligat. ...	863

Theater- og Balvifter

i nyeste Mønstre bortsælges billigt i Peter Larsens Fabriks-udsalg Grønnegade 23 skraae for Ny Adelgade.

Paa Undertegnedes Forlag er udkommet:

Digte af Carl Bagger.

I Udvalg ved Vilhelm Møller.
Pris 64 Sk.

J. H. Schubothes Boghandel,

Badstuestræde 17.

Paa vort Forlag er udkommen:

Arabere og Babyler.

Skildringer
af Carit Etlar.

Med Billeder.

Pris 1 Rd.

Af mit Liv og min Tid.

(1798—1830.)

Af Th. Overskov.

Pris 2 Rd. 48 Sk.

Chr. Steen & Søn.



Til Laurent. Vort Svar staar i Deres egen Skizze: „Men hvad troer De vel, at Verden vil sige?“

— V. B. Det nye Begravelseskapel paa Assistentskirkegaarden har været afbildet i vort Nr. 431.

— Fbg. i H. Jo, noget senere hen paa Vinteren.

Udgivet af Forlagsbureauet i København.